



14-tägiges **Informationsblatt** für Latzfons | Verdings | Garn

Veranstaltungskalender

- 28.08. AVS Klausen: Familienwanderung „Stoanernen Mandl“
- 03.09. Jugendmesse in Verdings
- 03.09. AVS Klausen: Grillen bei der Stöffel Hütte
- 03.09. Sommerkino: Der kleine Nick
- 04.09. Frühschoppen Schützenkompanie Latzfons
- 06.09. Besichtigung Bauernmuseum Dietenheim
- 08.09. Seniorenausflug Klausner Hütte
- 11.09. Pardeller Kirchtag
- 11.09. Erzählkunst & Klang am Toten See
- 18.09. AVS Klausen: Trudner Höhenweg

28. August 2011 21. Jahrgang Nr. 17

Gemeinderatssitzung vom 03.08.2011

Am Mittwoch, den 18. Mai 2011 fand um 18:00 Uhr in der Eisacktaler Kellerei in Klausen eine Gemeinderatssitzung statt. Der für eine Gemeinderatssitzung ungewöhnliche Ort wurde ganz bewusst gewählt und zwar anlässlich der heurigen 50jährigen Bestandsjubiläums der Kellerei.

- Bilanzänderungen:
Folgende Landesbeiträge wurden zweckgebunden:
Umgestaltung des Eingangsbereiches der Stadtbibliothek Klausen € 36.500
Bau des Skaterparkes € 30.000
Behebung von Unwetterschäden € 9.065
Asfaltung Zufahrtsstraße Penn Johann € 55.488
Sanierung und Ankauf Einrichtungen für Jugendzentrum Kaos € 25.000
Außerdem konnte noch ein Beitrag der Stiftung Sparkasse von € 2.500 für eine Konzertveranstaltung eingebaut werden.
Durch einen Grundverkauf an die Firma Vendrucolo in Gufidaun wurden € 65.000 eingenommen. Dieser Betrag wurde für verschiedene Belange in Gufidaun zweckgebunden.
Die Bilanzänderungen wurden mit einer Gegenstimme und drei Enthaltungen genehmigt.
- Da die Sport- und Freizeitzone Mitterwiesen in Latzfons aus geologischen Gründen nicht mehr realisiert werden kann wurde diese Zone mit einstimmigen Beschluss wieder in Landwirtschaftsgebiet rückgewidmet.
- Hingegen wurde mit darauffolgenden Beschluss des Gemeinderates bei der heute bestehenden Sportanlage auf der Gemuande-Sautrog-Planigler zusätzliche 6.255 m² Weide und Wiese in Sportzone umgewandelt um dort den neuen 107 x 65 Meter großen Fußballplatz samt Beachvolleyplatz und Dienstgebäude zu realisieren. Die entsprechende Bauleitplanänderung wurde mit 3 Enthaltungen genehmigt.
- Auf Gufidaun Berg wurden vom Gemeinderat einstimmig 1.561 m² von Wald in Landwirtschaftsgebiet umgewandelt.
- In Gufidaun soll die Wohnbauerweiterungszone Oberpertinger/Gschlosser von einer C4 in eine C2 Zone aufgewertet werden. Die Bauleitplanänderung wurde mit 2

Enthaltungen genehmigt und somit die Möglichkeit anstatt 1,6 m³/m² in Zukunft 1,8 zu verbauen. Die Gebäude können in Zukunft auf 8,5 m erhöht werden.

- Für ein Altstadtgebäude auf der Bp. 99 K.G. Klausen wurde die tertiäre Zweckbindung von 40 auf 65 % erhöht. Die urbanisitische Umwidmung wurde einstimmig genehmigt.
- Ing. Pasquali aus Bozen hat eine Studie mit 3 Varianten zur Verbesserung des Lärmschutzes entlang der Brennerbahnlinie ausgearbeitet. Da das Programm für weitere Arbeiten festgesetzt werden muss, wurde eine entsprechende Machbarkeitsstudie genehmigt. Die Bürgermeisterin schlägt vor, die Variante Klausen OST zu beantragen, da dort beim Bischofhof und den darunterliegenden Häusern gute Werte erzielt werden. Die Zone Frag-Rierhof erzielt mit den Wänden nur eine Lärminderung von ca. 3 Db, währenddessen in der Zone Seebegg auf eine Einhausung bestanden werden muss. Erfreulich ist, dass für die Zone Frag-Rierhof die Verhandlungen zwischen dem Amt für Luft und Lärm und der RFI soweit gediegen sind, dass in absehbarer Zeit eine Schienenschmieranlage angebracht werden kann und die Schienen geschliffen werden können. Diese Maßnahme bringt eine Lärminderung von bis zu 10 Db, vergleichbar mit einer guten Lärmschutzwand. Diesem Vorschlag stimmt der Rat einstimmig zu.
- Der Durchführungsplan der Gewerbezone Spitalwiese wurde einstimmig abgeändert. Ein Durchgang zwischen Landesbauhof und den Bp. von Gasser Toni wurde gelöscht, da dieser Durchgang nicht mehr nötig ist. Das neue gesamte Baulos von Gasser Toni kann somit auf 1.617 m² ausgeweitet werden.
- Das Ausführungsprojekt der Erschließungsarbeiten für die Wohnbauerweiterungszone C3 Obrist wurde einstimmig genehmigt. Das Projekt von Ing. Helmuth Hasler sieht Gesamtausgaben von € 716.935,49 davon Arbeiten im Ausmaß von € 562.410,33 vor.
- Bei Martscholerhof muss eine bereits bestehende Ausweichstelle von 43 m² auf der Landesstraße an das Land übertragen werden. Die unentgeltliche Übertragung wurde einstimmig genehmigt.

- In den Beirat für Chancengleichheit wurden Monika Mitterrutzner und Eduard Brunner aus Klausen, Stefan Habicher aus Verdings sowie Lambacher Andrea aus Latzfons gewählt.
- In einer ausführlichen Präsentation zum Tagesordnungspunkt Skateranlage berichtete die Bürgerliste über Erfahrungen in anderen Gemeinden und legte entsprechende Forderungen und Anregungen vor. Auf Anfrage der Bürgerliste antwortet die Jugendreferentin und berichtete von dem langen Weg, den diese Projektierung bereits gegangen ist. Auf einer auf Facebook eingerichteten Gruppe haben sich bereits 70 Jugendliche gemeldet, die die Anlage benützen würden. Ein Lokalausweis in Kollmann hat ergeben, dass bei einer fachgerecht errichteten Anlage die Lärmbelastung sehr gering ist und die Entfernung von 200 m zu den Häusern ausreichend ist. Es soll keine Beleuchtung angebracht werden und die Jugendlichen sollen angehalten werden, sich auf dem Weg zur- und von der Anlage ordentlich zu benehmen. Es soll geprüft werden ob eine Lärmverträglichkeitsprüfung beantragt werden kann.
- Auch im Schuljahr 2011/2012 wird wiederum die Schulausspeisung durchgeführt. Der entsprechende Beschluss wurde vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.
- Aufgrund einer Empfehlung der von der Gemeinde Klausen eingerichteten Verkehrskommission wurde einstimmig beschlossen einige verkehrsberuhigende Maßnahmen einzuführen wie z.B. die Schließung der Altstadt sowie der Promenade für den Verkehr. Die Optimierung der notwendigen An- und Ablieferungen. Keine Fahrten an den Schulbeginnzeiten. Die Verbesserung der Taxistände.
- Auf der Trinkwasserleitung Villnöss/Gufidaun/Lajen sollen in Ranui bei St. Magdalena in Villnöss zwei kleine Trinkwasserkraftwerke realisiert werden. Der Tagesordnungspunkt wurde mit 3 Gegenstimmen und einer Stimmenthaltung vertagt.

Wer nähere Informationen über die Beschlussfassungen wünscht, kann jederzeit in die im Gemeindeamt aufliegenden Beschlüsse Einsicht nehmen. Außerdem können alle Beschlüsse vollinhaltlich auch auf der Internetseite der Gemeinde unter www.klausen.eu (Amtstafel) gelesen werden.

Kirchtag in Pardell

Am 11.09.2011 um 09:00 Uhr wird bei einer heiligen Messe in Pardell der Kirchtag zu Ehren der Hl. Maria gefeiert. Mitfahrgelegenheit für Verdinner/innen gibt es um 08:30 vom Dorfplatz.

Senioren

Ein Seniorenausflug ist am Donnerstag, 8. September zur Klausner Hütte. Um 9.00 Uhr stehen auf der Gasse Kleinbusse zur Verfügung. Es gibt verschiedene Möglichkeiten:

- a) mit einem Kleinbus direkt zur Klausner Hütte;
- b) mit einem Kleinbus bis Kühhof und dann zu Fuß weiter;
- c) mit einem Kleinbus Steineben und zu Fuß über Kaserstall oder Lahnwiesen hinauf;
- d) mit eigenem Fahrzeug – in diesem Falle rechtzeitig um Fahrerlaubnis ansuchen;
- e) alles zu Fuß machen.

Bei gutem Wetter dürfte uns wieder ein gemütlicher Tag bevorstehen. Herzlich willkommen!



Fahrer für die Krankentransporte beim Weißes Kreuz Klavsen:

Wir suchen Pensionisten (Männer und Frauen), die Zeit für die Arbeit mit Menschen haben und eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung suchen!

Bei Interesse und für nähere Auskünfte melden Sie sich bitte unter Tel. 335 5991740.

Mit freundlichen Grüßen und einem Dankeschön

Manuela Unterthiner
Sektionsleiterin WK Klavsen



STADTMUSEUM KLAUSEN

Ausstellung:

Die Schule der Macchiaioli aus der Sammlung Carlo Pepi

Dauer: 30.7. -17.9.2011

Öffnungszeiten: Di-Sa 9.30-12, 15.30-18 Uhr, So und Mo geschlossen

Das Stadtmuseum Klausen zeigt eine repräsentative Auswahl von Gemälden, vorwiegend in Öl, aus der Schule der Macchiaioli, die vom Ende des 19. bis zu den Anfängen des 20. Jh.s reichen. Die Ausstellung möchte einen Überblick über die Entwicklung und das Nachleben der berühmten Kunstbewegung vermitteln, mit Werken von Künstlern, die eine oder zwei Generationen nach den großen Vorbildern lebten. Dies ist auch die Kontinuitätslinie zwischen dieser und der letztjährigen Ausstellung, die den Macchiaioli selbst und ihren Zeichnungen gewidmet war. Die Sonderschau wurde durch die großzügige Unterstützung von Dr. Carlo Pepi von Crespina ermöglicht.

Familienwanderung: Über den Tschöggberg zu den "Stoanernen Mandln"

Sonntag, den 28. August 2011

Ein **geheimnisvoller Ort** mit einer fantastischen Aussicht: das ist das Ziel unserer Familienwanderung. Über hundert, ganz verschieden große Stoanmandln sind rund um das Gipfelkreuz der **Großen Reisch** verteilt.

Wir fahren mit dem Bus über Terlan und Mölten zum Parkplatz nach **Schermoos** oberhalb von Flaas. Von dort steigen wir steil über eine schmale Straße zum Weiler Lanzenschuster (ca. 130 Hm). Entlang eines schön angelegten Weges wandern wir angenehm durch die bekannten Lärchenwälder und Wiesen des **Tschögglberges** bis zur Jausenstation **Möltner Kaser**. Dort verbringen wir unsere Mittagspause mit Proviant aus dem Rucksack oder in der Jausenstation. Nach dieser Rast steigen wir anfangs über einen Waldweg, dann wieder über Weideflächen in ca. 40 Minuten zu unserem Ziel auf: die **Stoanernen Mandln** (ca. 240 Hm). An diesem zauberhaften Platz hören wir Sagen und bauen selbst ein Stoanmandl.

Anschließend kehren wir auf dem gleichen Weg zurück bis zum Ausgangspunkt Schermoos.

Abfahrt:	Vom Marktplatz in Klausen am Sonntag, den 28. August 2011 um 08.00 Uhr
Gehzeit:	ca. 5 bis 6 Stunden
Höhenunterschied:	ca. 500 Hm
Ausrüstung:	Wanderausrüstung für eine Tages tour, genügend zum Trinken – Sonnen - und Regenschutz - Essen aus dem Rucksack
Schwierigkeitsgrad:	Leichte und problemlose Wanderung – für Familien mit Kindern ab 5 Jahren geeignet (bis Möltner Kaser gut mit Kinderwagen begehbar)

Anmeldung und Einzahlung:	Im Tourismusbüro Klausen bis Freitag, den 26. August 2011	
Tourenführer:	Elisabeth von Lutz Tel. 340 7067879	
Rückkehr:	gegen 19.00 Uhr in Klausen	
Fahrtgebühren:	Erwachsene:	€uro 13,00
	Kinder:	€uro 5,00
	Familien:	€uro 30,00

Auf schönes Wetter und auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich

Elisabeth von Lutz
Tourenführerin

GRILLEN
beim Bergheim des AVS
auf der Stöffelhütte
am Samstag, 03. September 2011

Am Samstag, den 03. September treffen wir uns zum 5. mal auf der Stöffelhütte und lassen den Bergsommer 2011 in gemütlicher Runde ausklingen.

Zur Abwechslung gibt es heuer keine Knödel, stattdessen werden wir für euch den Grill anwerfen. Es gibt Fleisch und Würstel mit Kartoffelsalat. Auch für den Durst ist gesorgt.

Beginn ab 12.00 Uhr bei unserem Bergheim. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um rechtzeitige Anmeldung über den Tourismusverein Klausen bis Donnerstag, 01. September 2011. Über eine kleine freiwillige Spende zur Abdeckung der Kosten würden wir uns freuen.

Auf euer Kommen freut sich der AVS-Klausen.

Sämtliche Veranstaltungen sind AVS-Mitgliedern vorbehalten.

Trudner Höhenweg mit naturkundlicher Führung am Sonntag, den 18.09.2011

Wir fahren mit dem Bus über Auer und Kaltenbrunn bis nach Truden. Nach einer kurzen Kaffeepause treffen wir um 09.00 Uhr unseren Naturparkführer, welcher uns den ganzen Tag begleiten wird. Er wird im Laufe des Tages viel Interessantes über Fauna, Flora und den Naturpark Trudner Horn erzählen.

Von **Truden (1127 m)** wandern wir in ca. 1 ½ Std. leicht ansteigend hinauf durch Wiesen zum Wald und durch diesen dann etwas stärker ansteigend hinauf zur **Pera-Schupf mit Weiher (1432 m)**. Ab dort nun in einer knappen Stunde teils auf Fussweg in mehr oder weniger ebener Wanderung durch die schönen Waldhänge hinüber zur **Krabesalm (1540 m – sehr gute Küche!!)**. Dort werden wir unsere Mittagsrast halten. Danach wandern wir in einer guten halben Stunde weiter zum **Ziss-Sattel (1439 m)**. Ab dort folgen wir dann großteils dem Forstweg in mäßig absteigender Waldquerung zurück nach Truden (ca. 1 ½ Stunden).

In Truden besteht dann die Möglichkeit das dortige Naturparkhaus inkl. Führung zu besichtigen (ca. 30 Minuten).

Abfahrt	Vom Marktplatz in Klausen am Sonntag, den 18.09.2011 2011 um 7.00 Uhr
Gesamtgehzeit	ca. 4,5 Stunden
Höhenunterschied	Auf- und Abstieg ca. 300 hm
Ausrüstung	Wanderstöcke, gutes Schuhwerk, Regenbekleidung Mittagessen aus dem Rucksack oder bei der Krabesalm
Schwierigkeitsgrad	In jeder Hinsicht leichte und problemlose Wanderung
Anmeldung und	Im Tourismusbüro Klausen bis Freitag, den

Einzahlung	16.09.2011	
Tourenführer	Heidi Pfattner 340/5422640 und Fauler Gerhard 328/1831151	
Rückkehr:	gegen 19.00 Uhr in Klausen	
Fahrtspesen	Erwachsene pro Person	Euro 13,00
	Kinder	Euro 5,00
	Familien	Euro 30,00

Auf schönes Wetter und auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der AVS-Klausen

WANDERBUS / PULLMAN NAVETTA 15.06.–10.09.2011

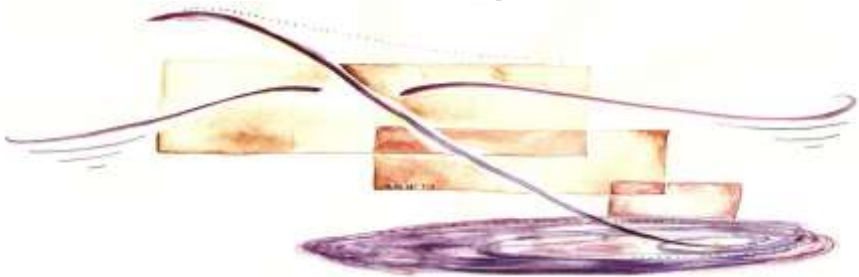
Wanderbus Kühhof Pullman Navetta Kühhof	Mittwochs Mercoledì	Wanderbus Kaseregg Pullman Navetta Kaseregg	Freitags Venerdì
Klausen Abhf/Chiusa Aut.	09:30	Klausen Abhf/Chiusa Aut.	09:30
Feldthurns FF/Velturno	09:38	Feldthurns FF/Velturno	09:38
Latzfons/Latzfons	09:48	Latzfons/Latzfons	09:48
Parkplatz/Parcheggio Kühhof	10:03	Parkplatz/Parcheggio Kaseregg	10:13
Wanderbus Kühhof Pullman Navetta Kühhof	Mittwochs Mercoledì	Wanderbus Kaseregg Pullman Navetta Kaseregg	Freitags Venerdì
Parkplatz/Parcheggio Kühhof	16:30	Parkplatz/Parcheggio Kaseregg	16:30
Latzfons/Latzfons	16:45	Latzfons/Latzfons	16:45
Feldthurns FF/Velturno	16:55	Feldthurns FF/Velturno	16:55
Klausen Abhf/Chiusa Aut.	17:03	Klausen Abhf/Chiusa Aut.	17:13

Tarif/tariffe: Klausen/Chiusa-Kühhof 3,50 €; Feldthurns/Velturno-Kühhof 2,50 €; Latzfons-Kühhof 2,00 € / Klausen/Chiusa-Kaseregg 5,00 €; Feldthurns/Velturno-Kaseregg 3,50 €; Latzfons-Kaseregg 3,00

Danksagung

Für die zahlreichen Beileidskundgebungen, für das Gebet, und für die so zahlreiche Teilnahme aus Latzfons an der Beerdigung meiner lieben Gattin, unserer Mama ,Oma, Schwester, Schwägerin und Tante **Erika Wieser** (Weger Erika) ein herzliches Vergelt` s Gott. Es tut Gut zu wissen ,dass man in der Trauer und in schweren Stunden nicht alleine ist .Die Trauerfamilie Wieser Franz aus St. Jakob Pfitsch und die Geschwister Kantioler vom Weger in Latzfons.

Erzählkunst & Klang am Totensee



DER DUMME HAT'S oder MAN MUAS LEI WISSEN, WIA TIAN

Ein stimmungsvoller, magischer Platz, Märchen und Geschichten darüber, dass der vermeintlich Dumme es faustdick hinter den Ohren hat und all das kunstvoll verwebt mit den zauberhaften Klängen von Zither und Flöten

mit Heike Vigl (Erzählerin, Flöten) & Reinhilde Gamper (Zither)
So, 11. September 2011
um 13.00 Uhr
am Totensee
(Villanderer Alm)



Aktion gültig im Monat September,
nur solange der Vorrat reicht!

SPANNLEINTÜCHER

ab **11,95 €**

in verschiedenen Farben und Größen 100%
Baumwolle

Heimtextilien
Lambacher

Klausen, Marktplatz

Tel. 0472/847480



Schulbeginn



Klebestift Pritt mittel (22 g)	1.39 = -35%
Klebestift Pritt groß (43 g)	1.99 = -31%
Klebstoff Uhu 20 ml	1.29 = -24%
Südtirol-Heft A4 dick kar. + lin.	1.19 = -21%
Temi-Heft kariert + liniert	0.69 = -31%
Hefteinlagen A4 verstärkt	1.49 = -35%
Kollegblock A4 kariert+liniert	1.39 = -27%

solange Vorrat reicht

gültig ab **Mo, 29. August** bis **Sa, 17. September**

Auf geht's zum Frühschoppen am Sonntag, 4. September!

Die Schützenkompanie Latzfons lädt alle zum Frühschoppen am Schutzengelssonntag, den 04. September ein. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt: es gibt Weißwurst, Wienerschnitzel und auch griane Kropfn.

Für gute Unterhaltung sorgt das „Dolomitenecho“.

Die Schützenkompanie freut sich auf Euer Kommen.

Segnung des Wetterkreuzes Pfreiner Nock

Das wieder errichtete Pfreiner Wetterkreuz wurde am Sonntag, 21. August von Pater Georg feierlich gesegnet. Bei herrlichem Kaiserwetter fanden sich knapp 100 Leute beim Wetterkreuz ein. Fraktionsvorsteher Sepp Oberrauch und Bezirksmajor Helmut Oberhauser dankten der Kompanie für diese Initiative und wünschen alles Gute für die Zukunft.

Beim gemütlichen Beisammensein auf dem Feuerplatz klang die Feier aus. Es sei allen gedankt, die zum guten Gelingen der Segnungsfeier beigetragen haben. Vergelt's Gott.

Die Schützenkompanie Latzfons

Einladung zur Besichtigung des Bauernmuseums in Dietenheim am Dienstag 6. September

Der Senioren-Club Verdings - Pardell ladet alle Senioren sowie all jene, die das Museum, unter anderem auch unsere alte Kegelbahn, gerne anschauen, zu dieser Fahrt ganz herzlich ein. Wir starten um 12.30 Uhr auf dem Dorfplatz, Rückkehr ungefähr um 19.00 Uhr. Der Preis für die Fahrt beträgt 10 Euro, die Eintrittspesen für das Museum übernimmt die Seniorenkasse.

Natürlich werden wir auch einen Kegler machen

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und ein nettes

Beisammensein

Der Ausschuss

SG Latzfons/Verdings

Und es geht schon wieder los....

Die neue Fußballsaison 2011-12 steht mit dem heutigen Sonntag in den Startlöchern. Die SG freut sich nach einer mehr oder weniger erholsamen Sommerpause auf die Fußballwochenenden, denn es konnten heuer neun Mannschaften gemeldet werden:

- U-8 Torggler Hansi
- U-10 Hasler Simon
- C-Jugend Gamper Hermann Pfattner Karl Spielbeginn: 10.09.
- B-Jugend Stuefer Daniel Spielbeginn: 10.09.
- A-Jugend Klammer Hannes Spielbeginn: 10.09.
- Junioren Pool in Feldthurns Pfattner Thomas Spielbeginn: 10.09.
- Freizeit Torggler Hannes und Gamper Stefan
- Altherren Hasler Werner
- 1. Mannschaft Landesliga Stuefer Franz Spielbeginn: 28.08.

Diese spektakuläre Zahl von elf Mannschaften konnte allerdings nur durch die tadellose Zusammenarbeit mit dem ASV Feldthurns im Jugendsektor erreicht werden, dem man an dieser Stelle auch danken möchte. Besonders durch die einwandfreie Arbeit des Ausschusses konnte die neue Saison geplant werden und man kann sich auf 7 Mannschaften freuen, die heuer direkt ihre Spiele hier in Latzfons austragen. Ein herzliches „Vergelt´s Gott“ ist den Trainern und Betreuern, schon im Voraus auszurichten, denn es ist nicht für jeden selbstverständlich seine eigene Freizeit dem schönsten Sport der Welt und der Gemeinschaft zu widmen. DANKE!

Landesliga

Die Landesliga begann mit der Vorbereitung am 22. Juli unter der Leitung von Stuefer Franz. Die Trainingseinheiten fanden größtenteils in Spinges statt. Die SG hat leider dieses Jahr 2 Abgänge zu verbuchen, Torggler Michael wechselte zum SV Schlern und Gruber Markus spielt aus Studiengründen nicht mehr bei der SG. Allerdings gibt es auch zwei Neuzugänge, Unterweger Dominik (SSV Brixen Jugend) und Ploner Daniel (SV Teis/Villnöss), zu verzeichnen. Des Weiteren wurde der Kader durch eigene Jugendspieler aufgerüstet.

In der heurigen Saison hat man die Spiele um einen Sonntag vorverlegt (somit ist die Winterpause ein bisschen länger☺). Am 21.08. fand das erste Pokalspiel gegen Neugries statt. Da das Spiel 4:1 für Neugries ausging musste unsere Elf gleich am Mittwoch,

24.08., das 2. Pokalspiel gegen den SSV Brixen absolvieren, dieses endete 3:1 für den SSV Brixen. Somit ist die SG aus den Pokalspielen schon ausgeschieden.

Spielplan Saison 2011/12

Spieltag:	28.08.	St. Pauls – Latzfons/Verdings
	04.09.	Latzfons/Verdings - Neugries
	11.09.	Schenna – Latzfons/Verdings
	18.09.	Latzfons/Verdings – Bozen 96
	21.09.	St. Martin Pass. – Latzfons/Verdings
	25.09.	Latzfons/Verdings – Sarntal
	02.10.	Teis/Villnöss – Latzfons/Verdings (Derby!!!!)
	09.10.	Latzfons/Verdings – Weinstrasse Süd
	16.10.	Bozner FC – Latzfons/Verdings
	23.10.	Latzfons/Verdings – Meran
	30.10.	Moos – Latzfons/Verdings
	06.11.	Latzfons/Verdings – Virtus DB
	13.11.	Stegen – Latzfons/Verdings
	20.11.	Latzfons/Verdings – Vahrn
	27.11.	Latzfons/Verdings – Natz

Weitere Infos : www.asv-latzfons.it

Die Sektion Fußball wünscht allen Spielern, Trainern und Betreuern eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison und allen Fans viel Freude am Fußball.



Kegelbahn Verdings - Pächter/in bzw. Mitarbeiter/in gesucht

Für die Kegelbahn in Verdings wird ein neuer Pächter/in oder evtl. auch Angestellter/in (Pensionist/in, Student/in usw.) ab September 2011 gesucht. Interessierte melden sich bei Brunner Konrad, Tel. 335 5822125.

Der Unterricht an der Mittelschule Klausen beginnt am

Montag, 12. September 2011 um 7.30 Uhr.

Alle Schüler treffen sich um 7.30 Uhr im Schulgebäude.
Der Unterricht endet um 10.00 Uhr.

Caritas Gebrauchtkleidersammlung

Eine der größten Freiwilligenaktionen des Landes steht wieder bevor: Über 3.000 Freiwillige beteiligen sich auch heuer an der großen Gebrauchtkleidersammlung der Caritas, die am 5. November in ganz Südtirol stattfindet. In allen 281 Südtiroler Pfarreien werden die gelben Gebrauchtkleidersäcke eingesammelt. Die Caritas bittet um gebrauchte, aber gut erhaltene Kleider und Haushaltswäsche wie Vorhänge, Bettwäsche, Handtücher, sowie Schuhe und Taschen. Nur wenn die Qualität der abgegebenen Ware gut ist, kann sie sinnvoll weiterverwendet werden. Der Erlös aus der Sammlung kommt heuer der Freiwilligenarbeit, der Hospizbewegung, der Arbeit mit obdachlosen Menschen und dem Solidaritätsfond zugute

Gute Ideen für einen „Lebendigen Ort“

Zur Klausur haben sich letzten Sonntag Vertreter der Wirtschaftsgenossenschaft Klausen unter der Leitung von Dr. Harald Steier (Fa. Ewico GmbH) getroffen. Ziel war die Ausarbeitung des Projekts „Lebendige Orte“ zur Aufwertung der Altstadt als „Historisch gewachsenes Einkaufszentrum“.

Am Sonntag, 31. Juli haben sich Vertreter der Wirtschaftsgenossenschaft Klausen (WGK) zur Klausurtagung auf der Villanderer Alm zurückgezogen. Ziel der Klausur war die Ausarbeitung eines Konzepts im Rahmen der Initiative „Lebendige Orte“, welche vom Land gefördert wird. Im Rahmen dieses Projekts soll die Altstadt als „Historisch gewachsenes Einkaufszentrum“ aufgewertet werden. Hauptpunkt ist die Erweiterung des Waren- und Dienstleistungsangebotes, auch durch eine verstärkte Nutzung der leerstehenden Immobilien in der Stadt. „Erreichen wollen wir dies mit Hilfe der bereits bestehenden Wirtschaftsbetriebe, aber auch indem wir neue unternehmerische Initiativen unterstützen“, so der Obmann der Genossenschaft, Werner Kusstatscher. In der Weiterbildung stehen die persönliche und fachlich kompetente Kundenbetreuung sowie die neuen multimedialen Verkaufsformen im Mittelpunkt.

Die Wirtschaftsgenossenschaft wird das Konzept im Auftrag der Gemeinde Klausen fertig ausarbeiten und dann den Interessensvertretern und der Öffentlichkeit vorstellen.

BILDUNGS-AUSSCHUSS KLAUSEN – STADTMUSEUM KLAUSEN – STADTBIBLIOTHEK KLAUSEN

„Ich habe einen Traum, dass eines Tages die Söhne von Juden, Muslimen und Christen miteinander am Tische der Brüderlichkeit sitzen können. Das ist nur ein Traum. Die Wirklichkeit ist eine andere“.

Sa., 27.08.2011, Färbergasse, 20:30h (bei schlechter Witterung Apostelkirche)

Jerusalem, zur Zeit der Kreuzzüge und Tempelritter. »Nathan der Weise«, Lessings Plädoyer für religiöse Toleranz, gehört zur Weltliteratur. Erleben Sie diesen klassischen, doch hochaktuellen Stoff neu – provozierend zeitgemäß, aber nicht ohne Hoffnung für eine friedliche Koexistenz der drei großen Religionen.

Unsere Partnerstadt Planegg besucht uns im Rahmen ihrer Aktion „Planegg liest ein Buch“. Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren können sich in dem prämierten Werk „Nathan und seine Kinder“ von Mirjam Pressler wiederfinden - mit einem faszinierenden Bild des Lebens zur Zeit der Kreuzzüge und einem lesenswerten Plädoyer für religiöse Toleranz. Wir lüften auch in Klausen an einem besonderen Ort die Magie dieses Buchs: In der Färbergasse - bei stimmungsvoller abendlicher Atmosphäre - werden uns unsere Planegger Freunde ausgewählte Passagen aus dem Buch näherbringen. Und zumal jeder Kreuzritter, der die Brennerroute wählte, unser Städtchen passierte, wird uns Dr. Christoph Gasser im zweiten Teil der Veranstaltung überraschende Einblicke aus zeitzeuglichen Quellen unseres Stadtarchivs geben: Von altrömischer Zeit bis hin zum Zusammenleben der Klausner mit den christlichen Täuferbewegungen und der Verfolgung der Hutterer, die ihre Glaubensgemeinschaft bis in die heutige Zeit gerettet haben. Eine einmalige Gelegenheit, aus Quellen unseres Stadtarchivs zu hören.

„Ein außergewöhnlicher literarischer und historischer Abend in der Klausner Altstadt.“

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

27.-28.08.	Dr. Lintner Karl	Tel. 0472 846071 – 335 5491117
03.-04.09.	Dr. Müller Ingeborg	Tel. 0472 846116
10.-11.09.	Dr. Braun Gottfried	Tel. 0472 840146

Der kinderärztliche Bereitschaftsdienst am Samstag im Vorsorgedienst Brixen, Romstraße 7, bleibt für die Sommermonate 2011 (Juni, Juli, August September 2011) geschlossen.

Kleinanzeiger

- Neuwertiger E-Bass (Ibanez SR300L) mit Tasche und Verstärker (Trace Elliot- Boxer 65) günstig abzugeben.
Tel: 0472 855084 / 333 3632488
- Verkaufte Wind - Stopper, Marke SALEWA, Farbe rot-schwarz, Größe 42. (Tel.: 346 4381684)
- Ein Handy der Marke IPHONE 4 mit pinkfarbener Hülle wurde zwischen Klausner Hütte und Kühhof Parkplatz verloren. Der ehrliche Finder möge sich bei Rabensteiner Anni (Baumann) 0472 545128 oder 328 2718664 melden. Finderlohn zugesichert!

Das Echo kann nun auch im Internet unter www.klausen.eu/echo gelesen werden.

Für diese Ausgabe sind Maria Pfattner und Annemarie Unterfrauner verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 11. September 2011 und wird von Helfer Theresia (320-3857944) und Hasler Elisabeth (0472-545042) gestaltet. Abgabetermin: Mittwoch, 7. September April 2011. E-mail-Adresse: echo@latzfos.it



Eine gute Beratung braucht Zeit

Persönliche Beratung an allen Nachmittagen von Montag bis Freitag:
Vereinbaren Sie mit uns einen Termin in der Filiale-Latzfons!